التحرش في الأماكن العامة\*

انا انجي سويلم وكامرأة مهتمة بشؤن المرأة والمواضيع بتاعتها درجة الماجستير بتاعتي كانت في دور الجمعيات المهتمة بشؤن المرأة في انهم يأثروا على القوانين في مصر لصالح المرأة. ان لما بيبقي في أي حادثة دايما اللوم بيقع على الضحية او الناجية زي ما بيقولو ايه الي وداها هناك؟ كانت لابسه ايه؟ اصلها بصت له اصل هي نزله عشان كده الضغت كمان مس بس وقت ما هي أصلا تعرضت للتحرش ده بعد التحرش كمان. حالات نادرة جدا الي بتروح البوليس او بتلجئ لجماعات الي بتدعم الناجيات في المواقف دي فطبعا دي اكثر حاجة مؤلمة الي بيتوجع مش بيلاقي حد يساعده او مش بيلاقي حد الي اقدر أقوله بوضوح ان فيه دلوقتي تعريف للمفهوم نفسه احنا دلوقتي عارفين يعني ايه تحرش دلوقتي فيه جمعيات او مبادرات في كلمة تحرش فاغتقد ان ده في حد زاته بأثر على نسبة الوعي ان فيه قانون اسمه قانون التحرش في مصر زي مبادرة خريطة التحرش و الشغل الي عملوة فيه او امسك تحرش الحاجات دي كلها بتدل ان زمان كنا بنبقى ساكتين بس دلوقتي بقى فيه ناس بتقول لا فاعتقد ان ده بالنسبه لي هي دي فكرة الامل في النقطة دي ان احنا بقى ما بقاش حاجة مش مفهومة او مابنقلهاش لا بنقوله و بنتكلم فيه بس ممكن مشعارفين لسه ازاي نوقفه محتاجين نمشي خطوات كثيرة بس احنا على الأقل عارفين ان فيه مشكلة.

انا جرمين نصر خريجة كمبيوتر ساينس طيب هو من واحنا صغيرين كان ان احنا مش عارفين نمشي في الشارع احنا مش عارفين نركب مواصلات يعني الحاجات البيزكس مش عارفين نمارسها بصورة طبيعية زي أي ولد عايش في مصر يعني ساعات كتيره قوي الرجالة مابتبقاش متفهمة قوي ايه الحاجات الي بنمر بيها عاشان في الاخر نوصل لمرحلة اننا فعلا غضبانين من البلد او العيشه في حته شرقيه او الميدل ايس عامة عشان بيزيد نسبة التحرش فيه من وانا صغيرة مقدرش امشي في الشارع اتمشى زي أي حد طبيعي في أي بلد المواصلات غير ادامية فلازم عشان تبقى آمن انت لازم يبقى عايش بطريقة مرتاحة ان محدش يدايقك او كده لازم يبقى معايا عربية و حتى وانا في العربية ببقى عارفة ان فيه مثلا بص قاعدين بيبصو بيقتحموا مساحتي الشخصية يعني. في حاجات في التربية بتبقى غلط يعني مثلا دايما بيلومو البنت دايما بيقولو لها ماتلبسيش كده عشان مايحصلكيش كده يعني دايما فيه الحته دي الي هو ماتنرجعيش متأخر ليحصلك كذا هو ليه مش الطبيعي اننا بنحمل البنات المسؤلية ان هي لو انا اتاخرت او حصلي حاجه بيبقى مسؤليتي يعني في أماكن كثير في الجامعة في النادي في أي حتة بيبقى فيها تحرش حتى في وسط الانر سيركلز بتاعتنا. البنت ساعات كثير قوي ما بتبقاش فاهمة ان ده انسان متحرش او مجرد يمكن هو الي هو هي از بيينج نايس او بيينج ان اوبن مايندد بيرسون مثلا فا بيبقى فيه شكوك كثيرة بنسألها لنفسنا بس الموضوع بيبقى كثير قوي واضح يعنيانه لا دا انسان متحرش مش مفروض نتكلم معاة او نتعامل معاه

بالنسبة لجيل الالفية انا معنديش أي ستاتستكس اتنها تقول فعلا انهم عندهم التحرش اقل برضو بتختلف من مستوي الثقافي المستوى الأخلاقي الي عند كل واحد اتربى ازاي ان فيه هتلاقي ناس صغيرين عندهم مستوى ثقافي معين او مستوى تعليم معين بيقلدو أطفال في الشارع زي الحوادث الي بتحصل في السنمات في العيد في طلعت حرب بالنسبة لمصر من حتة الستاتستكس بس لو هي فعلا حاجة مثلا يعني مضبوطة فعلا ان الاطفال دلوقتي مع الانفتاح على الانترنيت و كده مافيش رستريكشنز زي الفترة الي فاتت بس برضو ماقدرش أقول ان اه ده نسبة صح او كده.

Harassment in public places

“I’m Enjy Swelam, and as a woman who cares about women’s affairs, my Master’s degree was about how the role of organizations concerned with women’s affairs influences Egyptian laws in the favour of women. When an incident happens it’s always the victim or survivor (as they say) who gets blamed saying “Why did she even go there?” , “What was she wearing?” , “She looked at him in a certain way” , “That’s why she wanted to go out in the first place”. Very rare cases go to the police or seek out help groups that support survivors, and this is what hurts the most, it’s that these people in pain have no one to help them or no one at all. All I can say now is that there’s a definition for the concept itself, we all now know what harassment/rape means, there are organizations and intiatives helping with that which I think raises great awareness that there’s something called The Law Of Harasment in Egypt, the Haras Map, and the Catch A Haraser intiatives too. This is all evidence that we used to stay silent in the past but not anymore, people now are saying no and refusing that. Personally this is what gives me hope, nothing is misunderstood or left unsaid anymore and everything is openly discussed, maybe we still don’t know how to stop it and we still have big steps ahead of us but at least we’re now aware that there’s an issue.”

“I’m Jermeen Nasr a Computer Science graduate. Ever since we were kids we couldn’t walk in the street or ride public transportation, we couldn’t do basic activites that any boy in Egypt could do. Most of the time men don’t understand what we go through to get to the point that we’re angry at living in this country or any other Middle Eastern country. Rape rates have been growing since I was a kid so since then I couldn’t walk in the street like any other person would do in their country and the public transportation here is just inhuman. To feel safe you must live comfortably knowing that no one is going to harass you, having a car is crucial for that but even while driving I know people are staring at me invading my personal space. There are mistakes done when it comes to upbringing such as always blaming the girl telling her not to dress a certain way or not to come back home late and if anything happens to her she’s responsible for it. There’s harassment in lots of places like even in our inner circles in college harassment was present, lots of times the girl doesn’t realize he’s a harasser they think he’s just being nice or open minded but we end up getting very doubtful and asking ourselves questions even though it’s clear that he’s a harasser who we shouldn’t talk to or interact with. When it comes to the 2000s generation I have no statistics saying that they have less harassment but I think it depends on the cultural and educational level too, some kids with a certain cultural and educational level imitate harassment behaviors of people in the street just like the incidents that happen in the Tal’aat Harb movie theatres, that’s the only thing I know when it comes to recent statistics about Egypt in this matter, so I can’t really say that numbers have decreased nor increased but all I know is that kids these days have no restrictions with their openness to the internet.”